

- **ABS REM SERVICE VEREIST** - требуется обслуживание системы
- **ALARM LANGEN WART ERFORDERL** - система охранной сигнализации требует проверки (ремонта)
- **ALE GURTE IM FOND VERWENDET** - все задние ремни безопасности используются (защёлкнуты)
- **BATT. FERNBED. NIEDR. SPANNUNG** - низкий заряд батареи пульта дистанционного управления
- **BREMSASSISTENT WART. ERFORDERL** - требуется техническое обслуживание системы Brake Assist (система помощи при экстренном торможении)
- **BREMSAUSFALL SICHER ANHALTEN** - отказ тормозной системы, остановитесь в безопасном месте (критическая ошибка)
- **BREMSLICHT PRÜFEN** - проверьте стоп-сигналы
- **DIESEL PARTIKELABSCHIEDER, AUSTAUSCH** - необходима замена сажевого фильтра (дизель)
- **DIESEL VORHEIZEN** - работает дополнительный обогреватель, подогрев дизельного топлива
- **ELEKTR. ANLAGE WARTE DRINGEND** - требуется срочное обслуживание электросистемы
- **EMISSIONEN WART ERFORDERL.** - неисправность в системе выпуска, требуется техническое обслуживание (возможно, проблемы с катализатором)
- **ERNEUT VERSUCHEN** - попробуйте ещё раз (ошибка считывания иммобилайзера)
- **GETRIEBE WARTUNG DRINGEND** - необходимо срочное обслуживание коробки переключения передач
- **GETRIEBE WART. ERFORDERL** - коробка переключения передач требует обслуживания
- **GLEITSCHUTZ WART. ERFORDERL** - ошибка системы противоскольжения - неправильные показания датчика угла поворота рулевого колеса
- **GLUHBIRN POS. LEUCHTEN** - неправильное положение/позиционирование ламп (не работает корректор света?)
- **GLUHBIRNE ABBLENDICHT DEF.** - неисправность ближнего света
- **GLUHLAMPE DEFEKT ANHANGER** - неисправность световых приборов прицепа
- **GLUHLAMPE DEFEKT NEBELSCHLUSSL** - неисправность заднего противотуманного фонаря
- **GLUHLAMPE STANDLICHT DEF.** - неисправность габаритных огней
- **HEIZUNG AUS WENIG KRAFTST.** - низкий уровень топлива, дополнительный обогреватель (Webasto) отключен
- **1 (2,3) HINT. GURTE VERWENDET** - 1 (2 или 3) задний ремень безопасности используется (для машин с датчиком веса в задних сиденьях)
- **HINTERER GURT VERWENDET** - задние ремни безопасности используются (защёлкнуты)
- **HOHE MOTORTEMP SIEHE HANDBUCH** - высокая температура двигателя, см. руководство по эксплуатации (возникла после часовой стоянки с включенным зажиганием, сбросилась при перезапуске двигателя)
- **KEINE HINT. GURTE VERWENDET** - задние ремни безопасности не используются (в машинах с датчиками веса в задних сиденьях)
- **KEINE MITTEILUNGEN (KEINE NACHRICHT)** - нет сообщений
- **KUHLMITTEL NIEDR MOTOR ABSTELLEN** - низкий уровень охлаждающей жидкости, заглушите двигатель (критическая ошибка)
- **LAADSYSTEM SERVICE VEREIST.** - низкое напряжение аккумулятора
- **LANGSAM FAHREN OD. HOHSCHALTEN** - ездайте медленно, плавно переключая передачи - снижение мощности двигателя (щадящий режим при серьёзных неисправностях, двигатель не даёт поднимать обороты >2000)
- **MOTORSYST. REPAR. NACHSTE. WART. (MOTORSYSTEM REPARATUR NÄCHSTE WARTUNG)** - система управления двигателем, устраните неисправность при проведении очередного обслуживания
- **MOTORSYSTEM SERV. ERFORDERL** - система управления двигателем, требуется сервисное обслуживание
- **MOTORSYSTEM WART. ERFORDERL (MOTOR WARTUNG ERFORDERLICH)** – система управления двигателем, требуется техническое обслуживание
- **MOTORSYSTEM WARTUNG DRINGEND** - необходимо срочное обслуживание двигателя
- **NACHFÜLLEN WASCHANLAGE** - низкий уровень омывающей жидкости (меньше одного литра)
- **NIEDRIGE BREMS FLÜSSIGKEITS LEVEL** - низкий уровень тормозной жидкости
- **PANNE FREINAGE ARRET IMMEDIAT (PANNE FREINTAGE REPAR URGENTE)** - неполадки в тормозной системе, остановитесь в безопасном месте (критическая ошибка)
- **PARKHILFE WART. ERFORDERLICH** - необходим ремонт датчика парковки
- **REDUZIERT. MOTOR MOTORLEISTUNG** - снижение мощности двигателя (щадящий режим при серьёзных неисправностях, двигатель не даёт поднимать обороты выше 2000)
- **REMBEKRACHTIGING SERVICE VEREIST** - требуется техническое обслуживание тормозной системы (проверьте уровень тормозной жидкости)
- **RFD WART. ERFORDERL. (RFD WARTUNG ERFORDERLICH)** - система RFD (Road Friction Detection) требует обслуживания
- **RUTSCHSICHERUNG VORÜBERGEH. AUS** - антипробуксовочная система временно отключена

- **RUTSCHSICHERUNG WART. ERFORDERL.** - система DSTC была отключена из-за сбоя
- **SCHEINWERFER DEF WART. ERFORDERL** - требует обслуживания фара
- **SCHLÜSSEL FEHLER ERNEUT VERSUCHEN** - ошибка ключа, повторите ещё раз (ошибка считывания иммобилайзера)
- **SIE HABEN 1 MITTEILUNG/EN** - у вас есть одно новое сообщение (конечно, может быть 2, 3, 4 и т. д.)
- **SRS/AIRBAG WARTUNG DRINGEND.** - требуется обслуживание SRS/подушек безопасности
- **STABEKKRACHTIGING SERVICE VEREIST** - требуется обслуживание гидроусилителя руля
- **STABILITATSKONT. WART. ERFORDERL.** - необходимо проверить работу системы стабилизации (DSTC)
- **STANDARDWARTUNG DURCH FÜHREN** - пропущен срок планового технического обслуживания
- **START VERHINDERT ERNEUT VERSUCHEN** - запуск предотвращён, попробуйте ещё раз (ошибка считывания иммобилайзера)
- **STC/DSTC AUS (STC/DSTC REIFENREGEL. AUS)** - система STC/DSTC временно отключена
- **STC/DSTC EIN** - STC/DSTC включена
- **TIMER GESTELLT KRAFTSTOFF HEIZUNG** - таймер подогревателя (Webasto) установлен
- **TRACTION CONTROL VORÜBERGEH. AUS** - система Traction Control была временно отключена из-за высокой температуры тормозов. Система включится автоматически, как только тормоза вновь достигнут нормальной температуры.
- **VERMINDELTE MOTORLEISTUNG** - снижение мощности двигателя (м.б. связано с качеством топлива)
- **WASCHFLÜSSIGHEIT AUFFÜLLEN** - заполните бачок омывателя
- **WASHFLÖSSL. AUFFOLLEN** - низкий уровень омывающей жидкости
- **WEGFAHRSPERRE SIEHE HANDBUCH** - ошибка иммобилайзера, см. руководство по эксплуатации
- **WENIG KÜHLMITTEL MOTOR ABSTELLEN** - низкий уровень охлаждающей жидкости, заглушите двигатель (критическая ошибка)
- **WENIG KÜHLMITTEL STAND PRÜFEN** - проверьте уровень охлаждающей жидкости двигателя
- **ZEIT FÜR REGELM. WARTUNG.** - время для регулярного/периодического технического обслуживания (сбрасывается у дилера при проведении ТО, либо самостоятельно) Включить зажигание в положение "1". Нажать кнопку сброса и держать. Зажигание в течение 2 сек включить в положение "2". Удерживать нажатой кнопку сброса до тех пор, пока индикация тех. обслуживания не будет сброшена. Отпустить кнопку сброса в течение 4 сек. Звучит звуковой сигнал. Выключить зажигание. теперь периодичность тех. обслуживания сброшена. Если не отпустить кнопку сброса в течение 4 сек., то периодичность тех. обслуживания интервала не сбрасывается.
- **SICHER ANHALTEN** - остановитесь и выключите двигатель, высокий риск повреждения.
- **MOTOR ABSTELLEN** - остановитесь и выключите двигатель, высокий риск повреждения.
- **WARTUNG DRINGEND** - требуется немедленное сервисное обслуживание вашего автомобиля.
- **SIEHE HANDBUCH** - обратитесь к инструкции по эксплуатации вашего автомобиля.
- **WART. ERFORDERL.** - в кратчайшие сроки обратитесь в сервис.
- **NÄCHSTE WARTUNG** - необходима проверка автомобиля при прохождении следующего планового технического обслуживания.
- **STANDARDWARTUNG DURCHFÜHREN** - Когда появляется такое сообщение, это означает что настало время для рекомендуемого технического обслуживания.